



QUOTATION NO. SC1992/2019	KWOTASIE NR. SC1992/2019	UQIKELELO- XABISO NO. SC1992/2019
<p>Quotations are hereby invited for the <b>Hiring of containers for storage and office space, for a contract period ending 30 June 2020.</b></p> <p>Quotation documents, in English, are obtainable from <b>Wednesday, 21 May 2019</b>, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Sealed quotations, with "<b>Quotation No: SC1992/2019: Hiring of containers for storage and office space, for a contract period ending 30 June 2020</b>" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in <b>Tender Box No. 5</b> at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on <b>Friday, 31 May 2019 at 12h00</b> and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to <b>Mnr. R Fraser</b> at telephone number: <b>028 313 8165.</b></p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die <b>Huur van Stoorhouers vir stoor en kantoorspasie vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020.</b></p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf <b>Woensdag, 21 Mei 2019</b>, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Verseëlde kwotasies duidelik gemerk "<b>Kwotasie Nr. SC 1992/2019: Huur van Stoorhouers vir stoor en kantoorspasie vir 'n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2020</b>" op die koevert, moet geplaas word in <b>Tenderbus Nr. 5</b> by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is <b>Vrydag, 31 Mei 2019 om 12h00</b> en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan <b>Mnr. R Fraser</b> by telefoonnommer <b>028 313 8165.</b></p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: <b>ngokuqeshisa kwe container zokungcina ibe nendawo ye offisi kanga nge xesha eliphelwe nge 30 ka Juni 2020</b></p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka <b>ukusukela ngoLwesiThathu 21 Meyi 2019</b>, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: <a href="http://www.overstrand.gov.za">www.overstrand.gov.za</a></p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, "<b>Uqikelelo-Xabiso No. SC1992/2019 ngokuqeshisa kwe container zokungcina ibe nendawo ye offisi kanga nge xesha eliphelwe nge 30 ka Juni 2020</b>" lbalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe <b>kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 5</b> Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we <b>31 Meyi 2019 ngentsimbi ye 12h00</b> kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana <b>R Fraser</b>kule nombolo ilandelayo <b>028 313 8165</b> ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p><b>DIRECTORATE: PROTECTION &amp; SECURITY SERVICES</b></p>	<p><b>DIREKTORAAT: BESKERMINGS- EN SEKURITEITSDIENSTE</b></p>	<p><b>UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO</b></p>